

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 49 (2022)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Suiza en cifras : ciudades ruidosas, camas de hotel vacías

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

“El proceso legislativo vuelve a empezar”. Para ello, ambas Cámaras tienen cuatro años, según el texto de la iniciativa.

Quedan algunos puntos polémicos...

En caso de prevalecer este procedimiento de dos vías, el Consejo Federal tendrá que concretar las demás demandas en un plazo de 18 meses, mostrando en particular cómo lograr que el personal sanitario esté más satisfecho en el día



El Ministro de Salud, Alain Berset, considera el rotundo “Sí” una muestra de aprecio y agradecimiento al personal de enfermería. Foto Keystone

a día y permanezca más tiempo en el ejercicio de su profesión. Tendrá que abordar la cuestión de los sueldos y complementos por noches y festivos trabajados, así como del número de pacientes asignados a cada profesional: no será fácil encontrar soluciones que cuenten con el apoyo mayoritario. “Seguiremos presionando”, anuncia Yvonne Ribi. El Comité no permitirá que la iniciativa se diluya en el debate político. Por su parte, la oposición promete no perder de vista los costos: estos no deberán incrementarse, como lo aseguró el frente del “Sí” durante su campaña electoral.

### La voz de los cantones

¿Cuándo y cómo se plasmará en la práctica el voto popular? Esto no depende solamente de la Confederación, a la que solo compete fijar directrices. Las instancias competentes para su implementación son los cantones y, en parte, los municipios. Esta estructura federal dificulta la puesta en marcha rápida y uniforme de las reformas. Así las cosas, podrían transcurrir algunos años antes de que los enfermeros y enfermeras perciban cambios en su diaria labor.

## Suiza en cifras

### Ciudades ruidosas, camas de hotel vacías

# 60

La ciudad más ruidosa de Suiza es Ginebra: un 33 por ciento de sus viviendas están expuestas a más de 60 decibelios, lo que equivale a tener una cortadora de césped trabajando ininterrumpidamente bajo la ventana. Le siguen Lugano y Lausana, en segundo y tercer puesto. Las localidades de la Suiza alemana son más silenciosas; en Berna reina una tranquilidad que resulta casi sospechosa: solo el 4,6 por ciento de sus viviendas sufren de una importante contaminación acústica.

# 279 248

Quien sufre por el ruido necesita descanso. Supongamos: si a todos los habitantes de Suiza les diera por pasar sus vacaciones un año en un hotel helvético, ¿habría espacio para todos? Respuesta: con sus 279 248 camas disponibles, los hoteles suizos podrían alojar del primero al último ciudadano durante casi dos semanas de vacaciones.

# 72

No cabe duda de que los hoteles estarían encantados de recibir a todos estos huéspedes nacionales, ya que actualmente escasean los visitantes de otros países. En 2020, la ocupación hotelera se situó en un 28 por ciento y, en promedio, un 72 por ciento de las habitaciones permaneció vacía. Hay que remontarse a los años 1950 para encontrar tan bajo porcentaje.

# 11:1

Pasar las vacaciones en su propio país contribuiría a un mayor acercamiento entre la ciudad y el campo, así como a reducir el abismo que media entre ambos. Las arrogantes ciudades, critican los habitantes del campo, siempre terminan por imponer su voluntad política. Acaba de salir un estudio al respecto, y el resultado es sorprendente: en las últimas doce votaciones populares controvertidas, “el campo” se impuso en once ocasiones; la ciudad, en una. Esto demuestra que no hay que dar crédito a todo lo que se dice.

# 41

¿Podemos aprovechar este espacio para insertar un comentario acerca de un hecho que ha afectado el día a día de “Panorama suizo”? Lo intentaremos: en 2020 colapsó el transporte de carga aérea en Suiza. En abril de 2020, la reducción fue del 68%; el promedio anual, del 41%. En especial se vieron afectados los envíos postales, ya que estos suelen transportarse en las bodegas de los aviones de pasajeros. Si los aviones permanecen en tierra, el correo se retrasa días, semanas o, incluso, meses. Lo sabemos de buena tinta: seguramente lo habrán notado.

CIFRAS RECOPIADAS POR MARC LETTAU